

くらしのガイド

町内の各種グループ・サークルの催しなどをお寄せください
※掲載希望月の前月10日までに
企画振興課広報聴係へ要連絡

納税だより

ジャガ太からの伝言

■町税務課

町道民税・軽自動車税のこと(窓口⑧)▷住民税係 ☎ 56-8003
税金の納付方法、納税相談(窓口⑨)▷納税係 ☎ 56-8002
固定資産税のこと(窓口⑩)▷資産税係 ☎ 56-8004
HP www.town.kutchan.hokkaido.jp/town/zeimu/zeimutop.jsp

軽自動車税の手続きについて

軽自動車税は毎年4月1日現在、町内に原動機付自転車、軽自動車などを所有している人に課税されます。

廃車や譲渡などで現在所有していても、手続きが済んでいないと翌年度も課税されますので、忘れずに手続きしてください。



手続きの場所・お問い合わせ先

バイク 125cc 以下 小型特殊自動車	町役場税務課住民税係 ☎ 56-8003
バイク 125cc 超 ～ 250cc 以下 軽三輪、軽四輪	札幌地区軽自動車協会 ☎ 011-768-3955
バイク 250cc 超 	北海道運輸局札幌運輸支局 ☎ 011-731-7165

※9月2日は町道民税・国保税第2期の納期限です。納め忘れのないように！

募集

会員募集

- 団体名(種目)／
倶知安ジュニアFC(サッカー)
- 対象／小学1～6年生
- 会費／年会費1万8千円、スポーツ安全保険800円、JFA登録費1100円
- 活動日時・場所／
毎週火・木曜日
17時30分～ 倶知安中央公園
毎週土曜日
18時～ 総合体育館
- 留意事項／活動日が学年によって違いますので、気軽にご相談ください。

倶知安町第2次雪対策基本計画への意見募集

町経済建設課審議官宛書状

56-8011

■お問い合わせ／事務局 青木
0136-22-6898
※初心者・未経験者大歓迎！

倶知安町では平成15年に策定した「倶知安町雪対策基本計画」の期間満了に伴い、「倶知安町第2次雪対策基本計画」の策定について検討を進めています。これまでの検討状況をまとめた「倶知安町第2次雪対策基本計画」(案)を公表しますので、皆さまのご意見を募集します。

■意見募集期間／平成25年7月23日(火)から平成25年8月23日(金)まで【現在受付中】

■資料閲覧の方法／

絵本館非常勤職員(パートタイマー)募集

町教育委員会社会教育係

22-4151

- 募集人員／1名
- 応募資格／町内在住で、健康で年間勤務できる方
- 勤務先／倶知安町絵本館

①倶知安町経済建設課(分庁舎)で閲覧できます。

②倶知安町ホームページから閲覧・ダウンロードできます。

■応募資格／町内に住所を有する方

■応募方法／意見記入用紙に氏名、住所及び電話番号を記入の上、郵便、FAX、電子メールまたはご持参してください。匿名及び電話での受付はしておりませんのでご了承ください。

■任用期間／平成25年9月1日～平成26年3月31日(更新あり)

■勤務時間／9時～18時までの1日4時間(交代制)

■賃金／時給810円

■職務内容／絵本貸出業務、絵本整理、絵本を通じた読書活動の推進、青少年センター及び世代交流センターの管理業務など

■応募方法／8月12日(月)までに、社会教育係まで履歴書持参または郵送で提出。(郵送の場合当日消印有効)

書類選考の上、面接日時などを連絡。

※詳細は、町教育委員会社会教育係までお問い合わせください。

無料個別相談実施中!!(出張可)0120-963-470

電話受付:8:30-17:30 土日祝・夜間対応可(要予約)

債務整理

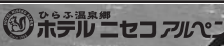
・払過ぎた借金が返ってくる可能性もあります。
・借金が大幅に減額される可能性があります。
お急ぎ 貸出枠の総量規制による債務整理の増加により金融機関の体力下さい! がなくなり、払い過ぎた借金が返ってこない可能性もあります。

相続遺言 相続放棄・名義変更・生前贈与

WEBサイトこちらから! 倶知安 吉田事務所 検索

倶知安駅徒歩3分! 北洋銀行向かい、はんこ広場2階
吉田司法書士・行政書士事務所(倶知安町南1条西1-33)



夏の町民感謝デー!
倶知安町民限定
2013年8月25日限定

サマーゴンドラ 半額利用券

ホテルニセコアルペン プール半額利用券

大人往復 通常 1,000円 → 500円	大人 通常 600円 → 300円
小学生往復 通常 600円 → 300円	小学生 通常 400円 → 200円

※1枚で、4名様までご利用になれます。
※この広告を切り取ってお持ち下さい。
【お問い合わせ】TEL 0136-22-1105

8月25日(日)は町民感謝デー!
夏の終わりをグラン・ヒラフで楽しみませんか?
ゴンドラとプールが通常の半額でご利用頂けます。

町営住宅入居者募集

町建設課住宅係

☎56-80012

募集期限は8月9日(金)です。

■一般世帯向け(複数世帯)

○南9条団地(南9西2) ※浴室あり、浴槽無し 3DK 1戸

■一般世帯向け(複数世帯又は單身世帯)

○南6条団地(南6東5) ※浴室・浴槽無し 2DK 1戸

修繕等が完了してからの入居になりますので、入居可能になるまで日数がかかる場合があります。詳細はお問い合わせください。

倶知安町子ども・子育て会議委員の募集

町保健福祉課福祉係

☎23-05000

町が子ども・子育て支援計画策定のために設置する「子ども・子育て会議」の公募委員を募集します。今年度は3回程度の開催を予定しています。

■任期/3年間

■募集人数/1名

■応募資格/町内に住所を有する子育て支援に理解と関心のある20歳以上の方で、開催される会議に出席できる方。

■応募方法/申込書に必要事項を記入し、郵送又は直接保健福祉課へ提出して下さい。

■応募期限/8月30日(金)まで

■申込書の入手方法/町保健福祉課にて配布しております。町のホームページからもダウンロードできます。

倶知安ソフトボール協会 創立40周年記念大会

町民参加による親睦大会です。職場・団体・町内会・PTAなど

チームで参加可能です。皆さんでソフトボールを楽しんで下さい。

■日時/9月1日(日)

■場所/倶知安町営ソフトボール球場(きたろくグラウンド)

■集合時間/8時

■参加料/無料

但し各チームで傷害保険加入

■雨天中止

■お問い合わせ・申込先/事務局 山田

090-4871-5841

周知

児童扶養手当・特別児童扶養手当の現況届

町保健福祉課福祉係

☎23-05000

児童扶養手当及び特別児童扶養手当を受給されている方は、前年の所得等を確認するために毎年、現況届(所得状況届)を提出する必要があります。

この手続きは、8月分以降の手当が受給できるかどうかを決める大切な手続きです。届出用紙を受給者の方に郵送しますので必ず期限内に提出して下さい。ご不明な点などありましたら、お気軽に福祉係までお問い合わせください。

提出期間/児童扶養手当

8月1日(木)～30日(金)

特別児童扶養手当

8月12日(月)～9月10日(火)

■提出先・お問い合わせ/保健福祉課福祉係(保健福祉会館内)

臨時職員の採用

町総務課総務係

☎56-80000

新しく臨時職員として採用になりました。町民の皆さまどうぞよろしくお願いします。

■臨時保育士(倶知安保育所) 留田 夏帆さん(7月1日付)

新規採用職員

町総務課総務係

☎56-80000

新しく採用になりました。町民の皆さまどうぞよろしくお願いします。

■水道課給水管理係

技術員 齋藤 剛(6月1日付)

■保健福祉課保健指導係

保健師 押尾 麻依子(7月1日付)

■保健福祉課包括支援センター業務係

保健師 長尾 みゆき(7月1日付)



写真左から 齋藤さん、長尾さん、押尾さん

自衛官募集

左票のとおり、自衛隊員及び学生を募集します。

■お問い合わせ/

倶知安地域事務所 ☎23-3540

■自衛官募集相談員

笹山 武市 ☎22-2433
佐名木 幸子 ☎22-4302
清水 礼子 ☎22-0075
古谷 和之 ☎23-3165

募集種目	受験資格	受付期間	試験日
自衛官候補生	18歳以上 27歳未満の者	男子 年間を通じ 行っています	受付時にお知らせします。 26年3月高卒予定者については原則として 9月16日以降に行います。
		女子 8月1日 ～9月6日	9月22日～26日の指定する1日
一般曹候補生	18歳以上(高卒見込含) 27歳未満の者	8月1日 ～9月6日	1次:9月16、17日の指定する1日 2次:10月5日～11日の指定する1日
海上・航空自衛隊 航空学生	18歳以上(高卒見込含) 21歳未満の者	8月1日 ～9月6日	1次:9月21日 2次:10月12日～17日 3次:11月14日～12月5日

北海道知事免許 後志(2)第322号 www.ezofuji.jp

(有)マウンテンサイド
宅地建物取引主任者 脇山 潤

皆さんの不動産活用を応援します!

お気軽にご相談ください!

- ★ 土地建物の売却・購入のお手伝い
- ★ 不動産賃貸借のお手伝い

町内南4条西1丁目(そうご電器向い)
0136-22-1234 / info@ezofuji.jp

使い終わった食用油・・・どうしていますか?

無料で処理します。

こぼれない容器に入れてお持ちください
ペットボトルからドラム缶まで運搬可能なものならOKです。

ニセコ運輸 零平リサイクルセンター
TEL.0136-21-2721

開催

平成25年度北海道排水設備工事責任技術者試験

北海道排水設備工事責任技術者の全道統一試験が行われます。既に登録している方は受験の必要はありません。

北海道排水設備工事責任技術者の全道統一試験が行われます。既に登録している方は受験の必要はありません。

日時及び会場

10月21日(月) 北見・函館
10月22日(火) 釧路・室蘭・旭川
10月23日(水) 帯広・苫小牧・岩見沢
10月24日(木) 札幌

試験時間/13時30分から

手数料/受験料5千円

その他/試験用問題集・テキストが販売されます(任意購入)。

必要な方は町水道課下水道係までお問い合わせ下さい。

※試験前講習はありません。

■受付期間/8月26日(月)～9月4日(水) ※土・日曜日は除く

平成25年度第2回地域公開講座

今年度、第2回目の地域公開講座のテーマは『忘れっぽいのは、認知症?』です。昨年度の厚生労働省の調査によると、65歳以上の高齢者のうち認知症の人は推計15%で462万人、予備軍も400万人いるとされ、高齢者の4人に1人が認知症とその「予備軍」となる計算。高齢化の波を受け急増する認知症、誰もがなる

恐れのある認知症と老化現象の一つの「物忘れ」との違い、その予防や治療について、専門医が詳しくお話し致します。どなたでも気軽に参加いただけますので、皆様、お誘い合わせのうえ、ぜひご来場ください。

■日時/8月30日(金) 14時

■場所/俱知安厚生病院 新棟地下1階 講義室

■参加料/無料(申込不要)

■講師/JA北海道厚生連俱知安厚生病院 精神神経科主任医長 亀山梨絵医師

ノルディックウォーキング

無料講習会

町総合体育館内事務局 ☎22-22888

今話題のノルディックウォーキング無料講習会を行います。

■日時/8月24日(土)

■受付時間/場所/9時～9時20分 町総合体育館

■会場/町総合体育館と周辺地域

■申込期限/8月22日(木)

■対象者/どなたでもご参加ください。

■内容/講義・実技

■講師/全日本ノルディック・ウォーク連盟公認指導員

第65回北海道消防大会開催

町消防署 ☎22-10896

■日時/平成25年8月23日(金)

■場所/俱知安町総合体育館

第65回北海道消防大会が俱知安町で開催されます。日頃から火災

予防や防災体制の強化に取り組んでいる消防団や防火団体に対する表彰伝達式です。23日には道内

消費者コーナー 俱知安町消費者協会

消費者被害防止ネットワーク

先日、札幌の〇〇警察署の生活安全課から俱知安消費者協会相談室に情報が入りました。「悪質な布団の訪問販売業者が、札幌で被害者を出した後、俱知安地方に行っているので警戒して下さい…」ということでした。

7月10日現在、被害にあった相談は届いていませんが、甘い言葉と脅しの言葉を使いながら巧妙に家庭に入り込むことが考えられますので、充分にご注意して下さい。

断るときは「いりません」「買いません」をはっきり言って下さい。

困ったとき、怪しいと疑問を持ったときはすぐに消費者協会相談室に相談して下さい。

■消費者協会相談室(公民館1階団体室)
■月・水・金曜日 10時～15時 ☎23-1522
▲相談室不在で緊急の時は ☎22-2389 又は ☎22-2101(荒野)へ

周知

町内体育施設からのお知らせ

○総合体育館よりお知らせ

8月3日(土)、4日(日)はじゃが祭り開催のため、夜間の部は開放中止いたします。また、8月13日(火)～15日(木)は、お盆のため夜間の部は開放中止いたします。8月20日(火)～24日

207消防団、66消防本部などから約2千人が参加する予定です。町民の皆様は式典には参加できませんが、会場外で行われている物産展では羊蹄山ろく管内の7カ町村の特産品や消防に関する展示ブースなどがありますので是非皆様お越しください。

なお、駐車場がありませんのでご了承ください。

(土)まで北海道消防大会開催につき、全館貸切となり、一般開放及びトレーニング室の開放を中止します。詳しくは総合体育館(☎22-2288)まで。

○俱知安町営プール・旭ヶ丘パークゴルフ場よりお知らせ。

8月3日(土)、4日(日)はじゃが祭り開催のため、17時までの営業とさせていただきます。また、8月13日(火)～15日(木)について、お盆のため17時までの営業とさせていただきます。

○学校開放の中止について

8月13日(火)～15日(木)は

学校開放を中止いたします。(俱小、西小、北陽小、俱中)

○旭ヶ丘公園パークゴルフ場無料開放について

8月9日は「パークゴルフの日」として無料開放いたします

が、混雑が予想されますので、パークゴルフ協会指導員・職員の指示に従って楽しい一日をお過ごしください。

土地と住まいのご相談は

—— 親切 第 ——

北海道知事免許 後志(10)165号

ニセコ不動産

〒044-0051

☎22-0200(代表)

俱知安町北1条西1丁目21 FAX23-3800

HPアドレス http://nisekohoudousan.jimdo.com

屋根工事・板金工事・防水工事

お見積無料! 屋根・外壁リフォーム等ご相談ください

㊤後志金属工業株式会社

代表取締役社長 西村 富英

虻田郡俱知安町北2条東1丁目3番地

TEL 0136-22-0406 / FAX 0136-23-3188

おたんじょう
おめでとう

宮崎 (父 慎貴 母 ゆり)	北 6 西 2
式地 (父 結彩 母 清佳)	北 6 西 5
八巻 (父 璃南 母 奈緒美)	南 4 東 6
本郷 (父 煌大 母 瑞枝)	字富士見
石橋 (父 央理 母 恭代)	北 4 東 2
青木 (父 新汰 母 美舞)	南 1 西 2
盛合 (父 乃愛 母 香里)	北 3 東 5
カーキ (父 さくらちゃん 母 里李)	字山田
荒木 (父 咲和 母 佳子)	北 4 東 4
波方 (父 涼己 母 めぐみ)	字比羅夫
政田 (父 虹子 母 京子)	
三浦 (父 和真 母 麻美子)	北 4 東 5
千田 (父 菜々 母 亜紀)	
山城 (父 帆乃夏 母 由季)	南 6 西 3
古舘 (父 颯太 母 由香里)	北 3 東 2
嶋田 (父 羽琥 母 由美)	北 3 東 11
佐藤 (父 優斗 母 佳代子)	字山田

ごめいふくをお祈りします

須 具 昌 吾さん (76)	字樺山
村 上 拓 司さん (84)	南 4 西 2
小笠原 馨 さん (59)	南 3 西 1
田 口 胖 さん (80)	南 6 西 2
王 生 音 吉さん (89)	南 4 東 7
三 浦 たみ子さん (43)	北 3 東 6
兵 藤 吉 雄さん (81)	南 6 西 2
藤 田 義 信さん (85)	北 1 東 1

7月17日(水)までに住民課住民係へ届け出があったもので、承諾を受けた内容について掲載しています。

夏の火災防止について

夏に行楽で外出する機会が増えるとともに、バーベキューや花火等、野外での火気の使用が多くなります。
火災を防ぐため次のことに注意して下さい。
○炭火等を使った後は水などで確実に消火し、消えるまではその場を離れないようにしましょう。
○花火をするときは、水バケツを用意し、風向きに注意して燃えやすいもののそばでは行わないようにしましょう。
○プロパンガスやホームタンクのそばでは火気を使用しないようにしましょう。
火の用心をお願いします。

6月末までの災害出動状況

	平成 25 年	平成 24 年
火 災	8(0) 件	10(2) 件
救 急	397(46) 件	386(46) 件
救 助	8(4) 件	19(7) 件
その他	53(13) 件	39(3) 件
※年累計 (月累計)		

『倶知安町警察署 & 倶知安町防犯協会』からのお知らせです。

主な事件
▽路上に駐車していた車両から、財布等が入ったバッグが盗まれる事件が発生。
▽家人が不在中、家の中から財布が盗まれる事件が発生。
▽敷地内に駐車していた車のフロントガラスが壊される事件が発生。
交通事故
▽6月5日、駐車場から国道に出る際、右方の安全不確認により右方から進行中の車両に気付かず衝突する事故が発生。
▽6月8日、直線道路を進行中、脇見によりハンドル操作を誤り、対向車線にはみ出し道路右側の電柱に衝突する事故が発生。

6月末までの
町内交通事故発生状況

	平成 25 年	平成 24 年
人 身	19 件	28 件
物 損	321 件	269 件
死 者	0 名	0 件

借金がある場合の
相続の注意点

今日は相談料が無料です



倶知安ひまわり
基金法律事務所
弁護士大沼 邦匡
☎ 21-6228
✉ kunimasa.ohnuma
@plum.plala.or.jp

相続ではプラスの財産である不動産や預貯金だけでなく、マイナスの財産である借金も引き継ぎます。借金を全く相続したくなければ、家庭裁判所に相続放棄の手続きをしなければいけません。

相続放棄の手続きは、相続の開始があったことを知った時(＝亡くなったことを知った時)から3カ月以内にしなければなりません。しかし、亡くなった時に借金の存在を知らずに3カ月が経過した後、借金が判明したときには、借金の存在を知った時から3カ月の期間が始まります。3カ月以内に財産の状況を調査しても相続放棄をするか決定できないときは、家庭裁判所に申し立てて、3カ月の期間を延長することができます。

相続放棄をするとマイナスの財産である借金とともに、プラスの財産である不動産や預貯金も相続できなくなります。すなわち、借金は相続したくないけど、不動産は相続したいということではできません。また、3カ月の期間内に相続財産を一部でも処分してしまったり、相続放棄をした後でも相続財産の一部を隠したり、密かに消費したり、悪意で相続財産を財産目録に記載しなかった場合には、プラスの財産もマイナスの財産も相続することになってしまいます。これを法定単純承認といい、相続放棄ができなくなってしまいます。

相続放棄ができなくなる不利益は甚大ですので、相続放棄をお考えの際は、まずはご相談に来ていただきたいと思います。

むらかみ整骨院

労災・交通事故・各種健康保険が使えます
スポーツ等のケガ・むち打ち症でお悩みの方

診 療 時 間

午前8:30分～11:30分 水曜・土曜 午前診療
午後2:00分～ 7:00分 日曜・祝日 休診
北4条東2丁目 厚生病院となり TEL 0136-23-4141

原因のはっきりわかるケガ等に各種の健康保険が適応します

住宅改修については当社までお気軽に！
ドクターホンダのお助けメニュー

水道を修理したい
トイレの便器を取り替えたい
ボイラーの調子が悪い
トイレを水洗にしたい
水廻りをリモデルをしたい



ガラスを修理したい
風除室を玄関につけたい
サッシ・ドアを取替えたい
網戸を張替えたい
シャッター・カーレージを直したい

家を快適にしたいとお考えの方、当社にご相談下さい。

0136-22-0436

本田興業株式会社